

« zurück blättern vor »

**TRAGI** subst. plt., ab 1494; auch *traga*; ‘Gerät zum Transport von Kranken oder Verstorbenen, Bahre’ – ‘nosze’: 1494 WarszPozn I 374, STP *Pro tragi... 2 1/2 grossos*. ◦ 1588 Calep 162b, SPXVI *Capulus – Mary, tragi*. ◦ (1782) 1794 Bud.Wiej. 31, L *Tragami pomocnicy dodaią kamieni mularzom. Kiedy są wielkie kamienie, do iednych trag być musi użytych 4 ludzi i więcéy; lepsze zaś są kary*. ◦ 1841 Łab., SW ◦ 1860 Jabłonow.S. Wspom. 14, DOR *Zrobiwszy tragi z pałaszy, pułkownika do ambulansów zanieśli*. ◦ (1946) 1949 Żyw.Oświęc. 20, DOR *We dwójkę nosiły tragi, na których leżało po kilka cegieł*. – STP, SPXVI, CN, TR, L, SWIL, SW, DOR (środ.). ◦ **Var:** *traga* subst. f., [hapax] 1841 Łab., SW – nur SW (m.u.); *tragi* subst. plt., 1494 WarszPozn I 374, STP – STP, SPXVI, CN, TR, L, SWIL, SW, DOR (środ.). ◦ **Etym:** mhd. *trage* subst. f., ‘Transportgerät, Gefäß zum Tragen’, LEX. ❖ Die Kontinuität zwischen dem Beleg von 1588 und demjenigen von (1782) 1794 ist unsicher.

« zurück blättern vor »